

**INFORMATIONEN ZUR VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN GEMÄß
ART. 13 UND 14 DER EU-VERORDNUNG 2016/679 (GDPR)
DURCHFÜHRUNG VON NASEN-RACHEN-ABSTRICH ZU HAUSE
UND IM DRIVE-IN**

**INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI
AI SENSI DELL'ART. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO UE 2016/679 (GDPR)
ESECUZIONE TAMPONI A DOMICILIO E DRIVE IN**

Der Südtiroler Sanitätsbetrieb, in seiner Eigenschaft als Verantwortlicher der Datenverarbeitung (auf ital. Titolare) informiert Sie über die Art, wie im Rahmen der Überwachungstätigkeiten im Zusammenhang mit der Coronavirus-Pandemie die personenbezogenen Daten der betroffenen Personen, die dem NASEN-RACHEN-ABSTRICH unterzogen werden, verarbeitet werden.

Der Sanitätsbetrieb weist darauf hin, dass die betroffene Person, bevor sie einem Abstrich unterzogen wird, von einem Mitarbeiter des Sanitätsbetriebes kontaktiert wird, um die notwendigen Daten für die Durchführung des Analyseverfahrens zu erheben. Im Zuge dieses Telefongesprächs wird die betroffene Person um Einwilligung gebeten, damit ihr anschließend eine SMS mit den Daten des Termins für die Abstrichentnahme gesendet werden kann.

Falls die Anforderung des Abstriches durch den Allgemeinmediziner, den Kinderarzt freier Wahl oder auf Anfrage der entsprechenden Struktur erfolgt [z.B.: Schulen, Hotels, Sportgruppen, Unternehmen, Seniorenheime, für Angestellte, Sommer-/Winterlager, in der Filmindustrie tätige Personen, Strafverfolgungsbehörden (z.B. Carabinieri, Feuerwehrleute usw.), andere Gruppen: Saisonarbeiter, Flüchtlingszentren, Aufnahmezentren etc.], wird der Sanitätsbetrieb an die von den Antragstellern angegebene Nummer im Anschluss eine SMS mit den Daten des Termins für die Abstrichentnahme senden.

Der Nasen-Rachen-Abstrich kann durchgeführt werden bei:

- den DRIVE-IN-Stellen der Gesundheitsbezirke des Sanitätsbetriebes;
- dem Wohnort der Person, die dem Abstrich unterzogen wird;
- der jeweiligen Struktur.

Nach der Untersuchung wird ein Token (Zugangscode) ausgegeben, um den entsprechenden Befund über den Online-Befundservice heruntergeladen zu können.

Zweck und Rechtsgrundlage der Verarbeitung

Die personenbezogenen Daten der betroffenen Person werden vom Sanitätsbetrieb verarbeitet, um durch geeignete prophylaktische Maßnahmen Schutz vor dem durch die Verbreitung von COVID-19 verursachten gesundheitlichen Notfall zu garantieren, sowie die Diagnose und die medizinische Versorgung der infizierten Personen zu gewährleisten und um das Notfallmanagement des Nationalen Gesundheitsdienstes sicherzustellen. Diese Verarbeitung findet die Rechtsgrundlage in Artikel 9 (g), (h), (i) des GDPR.

Verantwortlicher der personenbezogenen Daten ist der Südtiroler Sanitätsbetrieb mit Sitz in der Sparkassenstraße Nr. 4 in 39100 Bozen.

Datenschutzbeauftragter

Der Verantwortliche der Verarbeitung der personenbezogenen Daten hat gemäß Artikel 37 des GDPR den Datenschutzbeauftragten (Data Protection Officer) benannt, welcher gemeinsam mit der betrieblichen Datenschutzreferentin die Datenschutzsteuerungsgruppe bildet.

Datenquelle, aus der die personenbezogenen Daten stammen

Die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der erforderlichen spezifischen Verarbeitung zur Verwaltung der Abstrichentnahme durch den Sanitätsbetrieb sind, werden dem Sanitätsbetrieb von der betroffenen Person oder ihren gesetzlichen Vertretern zur Verfügung gestellt.

Verarbeitungsmodalität

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt in elektronischer und/oder manueller Form durch ausdrücklich dazu ermächtigte Rechtsträger in Beachtung dessen, was von den Artikeln 28 und 29 des GDPR vorgesehen ist. Die Verarbeitung dieser personenbezogenen Daten erfolgt insbesondere durch die Betriebseinheit für die epidemiologische Überwachung des Departments für Gesundheitsvorsorge des Südtiroler Sanitätsbetriebes. Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt in Übereinstimmung mit Artikel 5 des GDPR, unter Einhaltung der technischen und organisatorischen Maßnahmen und der Grundsätze der Notwendigkeit, Rechtmäßigkeit, Korrektheit, Richtigkeit, Verhältnismäßigkeit, Einschlägigkeit und Nicht-Überschüssigkeit.

Aufbewahrungsfrist für die personenbezogenen Daten oder Kriterien zur Bestimmung dieser Frist

Die oben genannten personenbezogenen Daten werden vom Südtiroler Sanitätsbetrieb gemäß Artikel 17 bis des Gesetzesdekrets Nr. 18 vom 17. März 2020, zur Eindämmung des Ausnahmezustands verarbeitet und werden am Ende, im Rahmen der ordentlichen Befugnisse und Vorschriften für die Verarbeitung personenbezogener Daten verarbeitet, unter Berücksichtigung der Richtlinien zur Bewertung der Dokumente des Südtiroler Sanitätsbetriebes (der so genannte Skartierungsplan) zum Schutz des Dokumentenvermögens.

Geltendmachung der Rechte

Jede betroffene Person kann sich an die Datenschutzsteuerungsgruppe, zusammengesetzt aus der Datenschutzreferentin und dem Data Protection Officer, erreichbar unter privacy@sabes.it oder in schriftlicher Form direkt an die obgenannte Anschrift wenden, indem Sie Ihr Recht auf Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten geltend macht, die Berichtigung oder Ergänzung derselben und in den vom Gesetz festgelegten Fällen die Einschränkung, Löschung (sofern durch besondere Rechtsvorschriften zulässig) oder den Widerspruch gegen die Datenverarbeitung verlangt (gemäß Artikel 15 - 22 des GDPR).

Recht auf Beschwerde

Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten nicht gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erfolgt, haben Sie das Recht, Beschwerde bei der Datenschutzbehörde einzureichen.

**Der Verantwortliche der Datenverarbeitung,
der Südtiroler Sanitätsbetrieb**

L'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, nella sua qualità di Titolare del trattamento (in ted. Verantwortlicher), informa sulle modalità con cui, nell'ambito delle attività di sorveglianza epidemiologica connesse all'epidemia di Covid-19, sono trattati i dati personali dei soggetti che sono sottoposti a Tampone- COVID.

L'Azienda sanitaria fa presente che prima di sottoporre l'interessato a tampone questi sarà contattato da un operatore aziendale per acquisire i dati necessari alla gestione della procedura di analisi. Nel corso di tale telefonata all'interessato sarà chiesto il consenso per potergli inviare un successivo sms di promemoria con i dati dell'appuntamento per il prelievo del tampone.

Nei casi in cui la richiesta dei tamponi venga effettuata dal Medico di Medicina Generale, Pediatra di Libera Scelta, ovvero a seguito di richiesta inoltrata da parte di relativa struttura [esempio: scuole, strutture alberghiere, gruppi sportivi, ditte, RSA per dipendenti, campi estivi / campi invernali, operatori del settore cinematografico, forze dell'ordine (es. Carabinieri, Pompieri ecc.), altre collettività: lavoratori stagionali, centri profughi, centri di accoglienza, ecc.], l'Azienda sanitaria provvederà ad inviare al numero indicato dai soggetti richiedenti un successivo sms di promemoria con i dati dell'appuntamento per il prelievo del tampone.

Si ricorda infine che il tampone può essere effettuato presso:

- i punti DRIVE-IN dei comprensori sanitari dell'azienda sanitaria;
- il domicilio del soggetto sottoposto a tampone;
- presso la struttura di riferimento.

A seguito dell'esame verrà rilasciato un token (codice di accesso) al fine di poter, tramite il servizio dei referti on-line, scaricare il relativo referto.

Finalità del trattamento e base giuridica

I dati personali dell'interessato sono trattati dall'Azienda sanitaria per garantire la protezione dall'emergenza sanitaria determinata dalla diffusione del COVID-19 mediante adeguate misure di profilassi, nonché per assicurare la diagnosi e l'assistenza sanitaria dei contagiati e la gestione emergenziale del Servizio sanitario nazionale.

Tale trattamento, trova la sua base giuridica nell'articolo 9 lettere (g), (h), (i) del GDPR.

Titolare del trattamento dei dati personali è l'Azienda sanitaria dell'Alto Adige con sede in Bolzano, Via Cassa di Risparmio n. 4.

Responsabile della protezione dei dati personali

Il Titolare del trattamento dei dati personali ha individuato, così come previsto dall'articolo 37 del GDPR il proprio Responsabile per la protezione dei dati personali (Data Protection Officer) che, assieme con la Referente aziendale Privacy, costituisce la propria Cabina di Regia Privacy.

Fonte da cui hanno origine i dati personali

I dati personali oggetto dello specifico trattamento necessario alla gestione da parte dell'Azienda sanitaria delle procedure di gestione dei tamponi sono conferiti all'Azienda sanitaria dagli interessati o dai loro rappresentanti legali.

Modalità di trattamento

Le attività di trattamento dei dati personali sono effettuate con modalità elettroniche e/o manuali, esclusivamente da parte di soggetti appositamente autorizzati al trattamento in ottemperanza a quanto previsto dagli articoli 28 e 29 del GDPR. Nello specifico i dati personali verranno trattati dall'Unità operativa per la Sorveglianza Epidemiologica del Dipartimento di Prevenzione dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige. I dati personali saranno trattati previa adozione delle misure tecniche ed organizzative, rispettando i principi di necessità, liceità, correttezza, esattezza, proporzionalità, pertinenza e non eccedenza ai sensi dell'articolo 5 del GDPR.

Periodo di conservazione dei dati personali o criteri utilizzati per determinarlo

I dati personali su indicati sono trattati dall'Azienda sanitaria, così come previsto dall'articolo 17 bis del Decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, per il contenimento dello stato di emergenza e al termine dello stesso verranno ricondotti nell'ambito delle ordinarie competenze e regole che disciplinano il trattamento dei dati personali, tenuto conto anche di quanto previsto dal Piano di conservazione della documentazione aziendale (cd. massimario di scarto) a tutela del patrimonio documentale.

Esercizio dei diritti

Ogni interessato può, rivolgendosi direttamente alla Cabina di Regia Privacy, composta dalla Referente Aziendale Privacy e dal Data Protection Officer, contattabili all'indirizzo di posta elettronica privacy@sabes.it o scrivendo all'indirizzo suindicato, esercitare il diritto di accedere ai propri dati personali, o ottenere la rettifica o integrazione e, nei casi stabiliti dalla legge, la limitazione, la cancellazione (qualora consentito dalla normativa specifica) o l'opposizione al trattamento (ai sensi degli articoli 15 - 22 del GDPR).

Diritto di reclamo

Qualora l'interessato ritenga che i Suoi dati siano trattati in modalità non conforme alla normativa vigente può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali.

**Il Titolare del trattamento dei dati,
l'Azienda sanitaria dell'Alto Adige**

Weitere Informationen



Ulteriori informazioni

